

**Zeitschrift:** Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband =  
organe officiel de la Société fédérale des orchestres

**Herausgeber:** Eidgenössischer Orchesterverband

**Band:** 26 (1965)

**Heft:** 11-12

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhaltsübersicht des 26. Jahrganges (1965)

## Index général de la XXVI<sup>e</sup> année (1965)

| <b>Offizielle Mitteilungen</b>  | Seite/Page              |
|---|-------------------------|
| Einladung zur 45. Delegiertenversammlung vom 3./4. April 1965 in Lenzburg . . . . .   | 1                       |
| EOV, Mitteilungen des Zentralvorstandes . . . . .   | 1, 33, 65, 93, 117, 141 |
| Bibliotheksbericht für das Jahr 1964 . . . . .  | 12                      |
| Rechnungen des Eidg. Orchesterverbandes pro 1964 . . . . .  | 14                      |
| Revisorenbericht . . . . .  | 17                      |
| Auszug aus den Berichten der Sektionen für das Jahr 1964 . . . . .  | 21                      |
| Protokoll der 45. Delegiertenversammlung des EOV vom 4. April 1965 in Lenzburg . . . . .  | 66                      |
| <br><b>Avis officiels</b>   |                         |
| Convocation pour la 45 <sup>e</sup> assemblée des délégués des 3 et 4 avril 1965, à Lenbourg . . . . .  | 4                       |
| SFO, Communications du comité central . . . . .   | 4, 34, 65, 94, 118, 142 |
| Rapport annuel de la Société fédérale des orchestres pour 1964 . . . . .  | 7                       |
| Rapport du bibliothécaire central sur l'exercice 1964 . . . . .   | 13                      |
| Comptes de la Société fédérale des orchestres pour 1964 . . . . .   | 14                      |
| Rapport des vérificateurs . . . . .   | 17                      |
| Extrait des rapports des sections pour l'année 1964 . . . . .   | 21                      |
| Procès-verbal de la 45 <sup>e</sup> assemblée des délégués de la SFO du 4 avril 1965, à Lenbourg . . . . .  | 94                      |
| <br><b>Aufsätze — Articles</b>  |                         |
| Der EOV tagte in Lenzburg. Eindrücke von der 45. Delegiertenversammlung. Ed. M. Fallet-Castelberg . . . . .   | 34                      |
| La SFO siègea à Lenbourg. Impressions de la 45 <sup>e</sup> assemblée des délégués. Edouard-M. Fallet-Castelberg . . . . .  | 47                      |
| Vom Musikverleger. Fritz Kneußlin . . . . .   | 71                      |
| Emile Jacques-Dalcroze. 6 juillet 1865 au 1 <sup>er</sup> juillet 1950. Ed. M. F. . . . .   | 99                      |
| Lob des Liebhaberorchesters. János Tamás . . . . .  | 103                     |
| Liebhaberorchester. Ernst Heß . . . . .   | 118                     |
| Amateurs et professionnels. R. Boss . . . . .   | 122                     |
| Nachwuchsprobleme. Fritz Kneußlin . . . . .   | 143                     |
| Ein praktisches Beispiel der Lösung des Jungmusiker-Nachwuchsproblems in der Gemeinde Emmen. Musikschule Emmen. Jugendorchester Emmenbrücke. Josef Meier, Emmenbrücke . . . . . | 146                     |
| Das Mysterium der Musik. Ed. M. F. . . . .  | 149                     |
| Albert Schweitzer. Ed. M. F. . . . .  | 150                     |
| Jean Sibelius. Ed. M. F. . . . .  | 151                     |
| L'acoustique des grands auditoriums. R. B. . . . .  | 154                     |

La plus grande collection d'instruments de musique  
exotiques au monde. L. N. . . . . 154

### **Neue Musikbücher und Musikalien — Bibliographie musicale**

Christoph Willibald Gluck (1714—1787), Orchesterstücke.

Hug & Co., Zürich . . . . . 106

Georg Friedrich Händel (1685—1759), Sieben kleine Stücke  
für Streicher (aus der Oper «Almira»). Hug & Co., Zürich . . . . . 106

Kurt Pahlen, Musik. Eine Einführung. Schweizer Verlagshaus AG,  
Zürich. 1965 . . . . . 105

Luca Antonio Predieri (1688—1767), Concerto in si minore  
per Violino concertante e Orchestra d'archi. Hug & Co., Zürich . . . . . 106

Georg Walter, Die Schicksale des Autographs der h-moll-Messe  
von J. S. Bach. Ein Beitrag zur zürcherischen Musikverlags-  
Geschichte. Hug & Co., Zürich. 1965 . . . . . 105

Harold C. Schonberg, Die großen Pianisten. Eine Geschichte des  
Klaviers und der berühmten Interpreten von den Anfängen bis  
zur Gegenwart. Scherz Verlag, Bern, München, Wien. 1965 . . . . . 155

**Kurznachrichten — Nouvelles brèves** . . . . . 55, 74, 107, 124, 156

### **Sektionsnachrichten — Nouvelles des sections**

Orchesterverein Affoltern am Albis . . . . . 77

Berner Konzert- und Unterhaltungsorchester . . . . . 59

Berner Musikkollegium . . . . . 77, 128

Orchester Beromünster . . . . . 60

Orchestre symphonique lausannois . . . . . 19

Orchester des Musikvereins Lenzburg . . . . . 112

Orchestre du Foyer, Moutier . . . . . 19

Orchesterverein Münsingen . . . . . 20

Orchestre de Nyon . . . . . 78

Orchesterverein Rheinfelden . . . . . 113

Orchestre du Sentier . . . . . 60

Orchester Wil SG . . . . . 113

### **Unsere Programme — Nos programmes**

Orchesterverein Affoltern am Albis . . . . . 129

Orchestergesellschaft Altdorf . . . . . 61

Orchesterverein Altstetten (Zürich) . . . . . 129

Orchesterverein Amriswil . . . . . 129

Orchesterverein Baar . . . . . 130

Orchesterverein Balsthal . . . . . 61

Basler Orchesterverein . . . . . 61, 130

Orchestra di Bellinzona . . . . . 61

Berner Musikkollegium . . . . . 62, 130

|   | Seite/Page |
|---|------------|
| Orchester des Berner Männerchors . . . . .                                | 130        |
| Orchestergruppe der musikpädagogischen Vereinigung, Bern . . . . .        | 62         |
| Orchestre de chambre romand de Berne . . . . .                            | 63, 131    |
| Orchester Beromünster . . . . .   | 79         |
| Kammerorchester Biel . . . . .  | 79, 131    |
| Orchestre de chambre romand de Bienne . . . . .                           | 80, 131    |
| Orchester Brunnen . . . . .   | 131        |
| Orchesterverein Cham . . . . .  | 80, 131    |
| Orchesterverein Chur . . . . .  | 80         |
| Orchestre de la Ville de Delémont . . . . .                               | 80         |
| Orchesterverein Düringen . . . . .  | 80         |
| Jugendorchester Emmenbrücke . . . . .                                     | 80, 132    |
| Orchesterverein Emmenbrücke . . . . .                                     | 80, 132    |
| Pro Musica, Orchestre de la Ville et du Conservatoire, Fribourg . . . . . | 132        |
| Orchestergesellschaft Gelterkinden . . . . .                              | 81, 132    |
| Orchesterverein Gerlafingen . . . . .                                     | 81, 132    |
| Orchesterverein Goldach . . . . .   | 81, 133    |
| Stadtorchester Grenchen . . . . .   | 81, 133    |
| Orchesterverein Horgen . . . . .  | 82         |
| Orchesterverein Kaltbrunn . . . . .                                       | 82         |
| Orchesterverein Konolfingen . . . . .                                     | 83, 134    |
| Orchesterverein Kriens . . . . .  | 83         |
| Orchesterverein Langenthal . . . . .                                      | 83, 134    |
| Orchesterverein Langnau i. E. . . . .                                     | 83         |
| Orchester des Musikvereins Lenzburg . . . . .                             | 84, 134    |
| Orchester des Kaufmännischen Vereins, Luzern . . . . .                    | 84, 134    |
| Orchester der SUVA, Luzern . . . . .                                      | 84         |
| Orchesterverein Lyß . . . . .   | 85, 135    |
| Orchestre du Foyer, Moutier . . . . .                                     | 85, 135    |
| Orchesterverein Münsingen . . . . .                                       | 85         |
| Orchestre de chambre de Neuchâtel . . . . .                               | 86, 135    |
| Orchesterverein Niederurnen . . . . .                                     | 86         |
| Orchestre de Nyon . . . . .   | 135        |
| Stadtorchester Olten . . . . .  | 86, 136    |
| Orchesterverein Ostermundigen . . . . .                                   | 87, 136    |
| Orchestre symphonique de Porrentruy . . . . .                             | 136        |
| Caecilia-Musikgesellschaft, Rapperswil SG . . . . .                       | 87         |
| Orchesterverein Reinach . . . . .   | 87, 89     |
| Orchesterverein Rheinfelden . . . . .                                     | 87, 136    |
| Orchesterverein Ruswil . . . . .  | 88         |
| Orchesterverein Rüti ZH . . . . .   | 88, 136    |
| Orchestre symphonique de Saint-Imier . . . . .                            | 137        |

|  | Seite/Page   |
|--|--------------|
| Kirchgemeindeorchester Schwamendingen . . . . .        | 88, 137      |
| Orchesterverein Schüpfheim . . . . .                   | 137          |
| Orchesterverein Schwyz . . . . .                       | 138          |
| Orchestre du Sentier . . . . .                         | 138          |
| Stadtorchester Solothurn . . . . .                     | 89, 138      |
| Orchesterverein Sursee . . . . .                       | 138          |
| Orchester der Injecta, Teufenthal . . . . .            | 89           |
| Orchesterverein Thun . . . . .                         | 90, 139      |
| Orchesterverein Visp . . . . .                         | 90, 139      |
| Orchester Wallisellen . . . . .                        | 90, 139      |
| Orchesterverein Wattwil . . . . .                      | 91           |
| Orchesterverein Wetzikon . . . . .                     | 91, 139      |
| Orchestergesellschaft Winterthur . . . . .             | 91, 114, 140 |
| Orchester Wohlen . . . . .                             | 114          |
| Orchestre symphonique d'Yverdon . . . . .              | 140          |
| Cäcilien-Orchester, Zug . . . . .                      | 140          |
| Orchester des Kaufmännischen Vereins, Zürich . . . . . | 115, 140     |
| <br><b>Verschiedenes — Divers</b>                      |              |
| Ernst Heß (Mitglied der Musikkommission) . . . . .     | 18           |
| Lohnt es sich? . . . . .                               | 104          |
| Le rôle sublime de la musique . . . . .                | 118          |
| Zur Jahreswende — Au tournant de l'année . . . . .     | 159          |

|                      |  |
|----------------------|--|
| <b>Zu verkaufen:</b> | <p style="text-align: center;"><b>Hieronimus Amati 1607</b><br/>(sehr schön)</p> <p style="text-align: center;">und noch einige französische und<br/>deutsche Meister sowie Bogen.</p> |
| Auskunft erteilt:    | <p><b>H. Fontana</b><br/>4418 Reigoldswil BL                      Telephon (061) 84 94 04</p>  |